## **CONCORSO FOTOGRAFICO**

# "Riserva Naturale di Val Stagnon – Zona Umida – Paesaggio e Natura 2018"



dal 8 gennaio 2018 al 20 novembre 2018

Organizzato da



ŠKOCJ∲\NSKI Z/ĄTOK

DOPPS – BirdLife Slovenia Riserva Naturale di Val Stagnon, Sermino 50, Capodistria, Slovenia









#### **OBIETTIVI**

Nel 2018 Val Stagnon celebra 20 anni di tutela dell'area e proclamazione come Riserva Naturale di Val Stagnon. Il gestore della riserva DOPPS—BirdLife Slovenia vuole celebrare quest'anniversario con il concorso fotografico "Riserva Naturale di Val Stagnon – Zona Umida – Paesaggio e Natura 2018" e un'esposizione delle fotografie scelte dalla giuria.

Le fotografie migliori saranno pubblicate nel calendario del 2019 che sarà venduto nel centro visite della RN di Val Stagnon e in altre località.

### FINALITÀ E SCOPO DEL CONCORSO

Il concorso vuole promuovere e valorizzare la Riserva Naturale di Val Stagnon, presentando l'area nell'arco di un anno con fotografie della sua natura, biodiversità ecc.

Verranno selezionate dodici (12) fotografie della riserva naturale, ogni fotografia rappresenterà un mese. Le fotografie devono immortalare la vita in Val Stagnon, le specie che ci abitano (flora e fauna), la diversità degli habitat, i modi diversi di vivere la zona, ecc.

#### **TERMINI GENERALI**

In conformità con questi termini generali DOPPS-BirdLife Slovenia (in seguito: DOPPS o organizzatore) organizza il concorso fotografico "Riserva Naturale di Val Stagnon – Zona Umida – Paesaggio e Natura 2018" (in seguito: concorso fotografico).

Il concorso fotografico si svolge dal 8 gennaio 2018 al 20 novembre 2018.

#### REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

La partecipazione al concorso fotografico è gratuita. Al concorso possono partecipare tutti i fotografi amatoriali e professionali residenti in Slovenia e all'estero. Non possono partecipare al concorso: i membri della giuria e lo staff organizzativo.

I partecipanti al concorso fotografico devono inviare il formulario d'iscrizione compilato e firmato. Per i minorenni (minori di 18 anni) è necessaria l'autorizzazione dei genitori o tutori legali, valgono quindi solo i formulari con i dati e la firma dei genitori o tutori legali.

Il materiale deve essere fotografato nella Riserva Naturale di Val Stagnon (entro i confini della riserva naturale) nell'anno 2018, nel mese corrente con l'eccezione dei mesi di ottobre, novembre e dicembre per i quali valgono le fotografie scattate nel 2017 e nel 2016. Con l'invio delle fotografie il concorrente riconosce e garantisce sotto la propria esclusiva responsabilità che la fotografia inviata è originale, che ne possiede i diritti di proprietà intellettuale, di autore e di sfruttamento (anche economico) della stessa e quindi di possedere ogni diritto di riproduzione. Le fotografie inviate dai partecipanti non devono essere pubblicate su altri siti internet/web, forum, concorsi, social media ecc., ad eccezione delle fotografie per i mesi di ottobre, novembre e dicembre scattate negli anni 2016 e 2017.









#### **CONSENSO DEL PARTECIPANTE (autore delle fotografie)**

Con la firma del formulario d'iscrizione al concorso fotografico il partecipante (autore delle fotografie) accetta completamente il regolamento, i termini e le condizioni generali definite dall'organizzatore del concorso. Viene richiesta anche la liberatoria per pubblicare (nei media elettronici e cartacei e nelle proiezioni) le fotografie e i dati per finalità promozionali del concorso. Partecipando al concorso l'autore della fotografia concede – a titolo gratuito – all'organizzatore il diritto di pubblicare e usare le fotografie inviate e le loro eventuali elaborazioni per finalità promozionali del concorso. Le dodici (12) fotografie scelte saranno pubblicate nel calendario del 2019 che sarà venduto nel centro visite della Riserva Naturale di Val Stagnon e in altre località. Il ricavato della vendita sarà devoluto esclusivamente a favore delle spese di mantenimento e gestione della riserva naturale. L'organizzatore del concorso fotografico può acquistare i diritti d'autore per l'uso delle fotografie per finalità di presentazione dell'area protetta conforme al previo accordo scritto con l'autore delle fotografie.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE RICHIESTE

Il partecipante invia le proprie fotografie nella risoluzione che consente la stampa di dimensioni 50x40 cm e con risoluzione minima del lato lungo dell'immagine di 4.000 pixel. Le fotografie devono esser a colori.

Sono ammesse modifiche minori delle fotografie (inquadratura, contrasti, nitidezza dell'immagine, correzioni dei colori). Le modifiche sono permesse nei limiti che non implicano nel contenuto della fotografia (fotografia documentaria/documentaristica).

L'organizzatore si riserva il diritto di eliminare dal concorso le fotografie con contenuti e modifiche inappropriati.

#### **CONSEGNA E INDICAZIONI DELLE FOTOGRAFIE**

I materiali vengono inviati in formato JEPG (.jpg) via posta elettronica all'indirizzo elettronico bia.rakar@dopps.si dal primo all'ultimo del mese, ad eccezione delle fotografie (del 2017 e 2016) destinate alla selezione delle fotografie dei mesi di ottobre, novembre e dicembre che si consegnano dall' 1 al 15 ottobre 2018.

Ogni partecipante può inviare un massimo di due fotografie digitali a colori per ogni mese.

Le fotografie (solo il nome del file) devono essere segnate con la data dello scatto (almeno il mese e l'anno), il nome e il cognome dell'autore/ autrice. Esempio: data nome cognome.jpg

#### MODALITÀ DI VOTAZIONE

I materiali ricevuti saranno valutati da una giuria composta da quattro (4) membri. All'inizio del mese i membri della giuria ricevono dall'organizzatore tutte le fotografie che soddisfano/rispettano le richieste e i criteri del concorso. L'organizzatore del concorso garantisce che i membri della commissione ricevono le fotografie anonime segnate solo con un codice composto da sei (6) numeri.

Ogni fotografia viene valutata singolarmente. Ogni membro assegna dagli 0 ai 10 punti a ciascuna fotografia. I membri della commissione votano indipendentemente senza consultarsi tra di loro.

La fotografia con il maggior numero di punti totali è la fotografia del mese. In caso che due o più fotografie ricevano lo stesso numero di punti i membri della giuria votano nuovamente assegnando









ciascuno 0,5 punti alla fotografia migliore tra quelle che durante la prima votazione hanno ricevuto lo stesso numero di punti totali.

Le decisioni della giuria sono insindacabili ed inappellabili. Sono appellabili solo gli eventuali sbagli nella somma dei punti e nella stesura della classifica.

#### **ISCRIZIONI**

Con l'invio della prima fotografia l'autore si deve iscrivere al concorso fotografico compilando e firmando il formulario d'iscrizione. Il formulario compilato e firmato deve essere inviato all'indirizzo dell'organizzatore (DOPPS, Riserva Naturale di Val Stagnon, Sermino 50, 6000 Capodistria, Slovenia) o via posta elettronica alla coordinatrice del concorso fotografico (bia.rakar@dopps.si). Nell'oggetto della posta elettronica o sulla busta scrivete »CONCORSO FOTOGRAFICO 2018«.

#### **DATE IMPORTANTI**

Da gennaio a settembre 2018 i partecipanti inviano dal primo all'ultimo del mese le fotografie del mese corrente. Per i mesi di ottobre, novembre e dicembre, per i quali valgono le fotografie scattate negli anni 2016 e 2017, le foto devono essere inviate dall'1 al 15 ottobre 2018.

Fino al 15 del mese successivo la giuria valuta i materiali e sceglie lo scatto migliore ed entro il 20 del mese l'organizzatore annuncia la foto migliore del mese precedente, ad eccezione degli ultimi tre mesi (ottobredicembre) per i quali la giuria scegli le foto migliori entro il 25 ottobre 2018, le foto vengono annunciate entro il 30 ottobre 2018.

Fino al 15 novembre 2018 la giuria sceglie le 3 fotografie vincenti (le migliori del tutto il concorso) che saranno premiate.

#### **RISULTATI**

I risultati delle votazioni mensili sono le migliori fotografie del mese (1 per ogni mese) che saranno pubblicate sul sito e sulla pagina FB della Riserva Naturale di Val Stagnon entro il 20 del mese successivo ad eccezione delle foto per i mesi di ottobre, novembre e dicembre per i quali le fotografie migliori saranno annunciate fino al 30 ottobre 2018. Fino al 15 novembre 2018 saranno annunciate le 3 fotografie migliori di tutto il concorso, che verranno premiate. Ogni partecipante del concorso riceverà via posta elettronica le informazioni e i propri dati (numero di punti totali e classifica).

Le dodici (12) fotografie del mese (1 per ogni mese) saranno esposte nel centro visite della Riserva Naturale di Val Stagnon e pubblicate nel calendario del 2019.

#### **PREMI**

Gli autori delle dodici fotografie del mese riceveranno cinque (5) copie del calendario del 2019.

Gli autori delle tre migliori fotografie di tutto il concorso saranno premiati.

#### **PREMIAZIONE**

Le dodici fotografie del mese saranno presentate all'evento finale (pubblico) nel centro visite della RN di Val Stagnon, sul sito internet e sulla pagina FB della riserva naturale. Durante l'evento saranno assegnati i







premi agli autori delle tre migliori fotografie. La data dell'evento sarà in seguito decisa e annunciata dall'organizzatore.

#### PRIVACY E PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Ciascun autore delle migliori fotografie del mese e delle fotografie premiate permette la pubblicazione pubblica del proprio nome, cognome e luogo di residenza.

Con la partecipazione al concorso fotografico ogni partecipante/iscritto permette all'organizzatore la collezione, analisi e l'archiviazione dei dati personali inviati (ovvero raccogliere, ricavare, registrare, mettere in ordine, adeguare o modificare, archiviare, invocare, esaminare, utilizzare, divulgare, trasmettere, comunicare, diffondere o altrimenti rendere disponibili, ordinare o collegare, bloccare, rendere anonimi, cancellare o distruggere) in modo conforme alla Legge sulla protezione dei dati personali (Zakon o varstvu osebnih podakotv - ZVOP-1, Gazz.Uff. della Repubblica di Slovenia nr. 86/2004, 67/2007UPB1). I dati forniti dai partecipanti al concorso fotografico saranno usati dall'organizzatore esclusivamente per i seguenti scopi:

- per lo svolgimento del concorso: nome, cognome, indirizzo, indirizzo elettronico, fotografia/e;
- per il pagamento anticipato dell'imposta sul reddito per conto del vincitore del premio: codice fiscale del vincitore;
- per la comunicazione durante lo svolgimento del concorso fotografico: indirizzo elettronico e numero di telefono;
- per la pubblicazione/l'annuncio dei vincitori sulla pagina FB, sul sito internet e nei propri media cartacei e nella posta elettronica che sarà inviata a tutti i partecipanti per finalità informative: nome cognome, luogo di residenza, fotografie o video dei vincitori e l'indirizzo email di tutti i partecipanti;
- per la pubblicazione del calendario: nome, cognome, fotografia;
- per l'invio di posta elettronica con informazioni riguardo alle novità e i programmi, previsto una volta al mese: indirizzo elettronico.

L'organizzatore archivierà i dati personale per lo svolgimento del concorso fotografico fino alla fine di quest'ultimo, i dati per scopi d'informazioni successive invece fino all'annullamento. In ogni caso l'organizzatore non inoltrerà o rivelerà i dati ricevuti a terze parti.

#### **INFORMAZIONI E CONTATTI**

Organizzatore del concorso fotografico:

Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije (DOPPS-BirdLife Slovenia)

Riserva Naturale di Val Stagnon

Sermino 50, 6000 Capodistria, Slovenia

Tel.: +386 5/62 60 370

Sito internet/web: <a href="http://www.skocjanski-zatok.org/">http://www.skocjanski-zatok.org/</a>
Pagina FB: <a href="https://www.facebook.com/skocjanskizatok/">https://www.facebook.com/skocjanskizatok/</a>

Coordinatrice del concorso fotografico: Bia Rakar, bia.rakar@dopps.si, +386-31-269-811